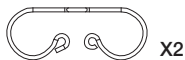
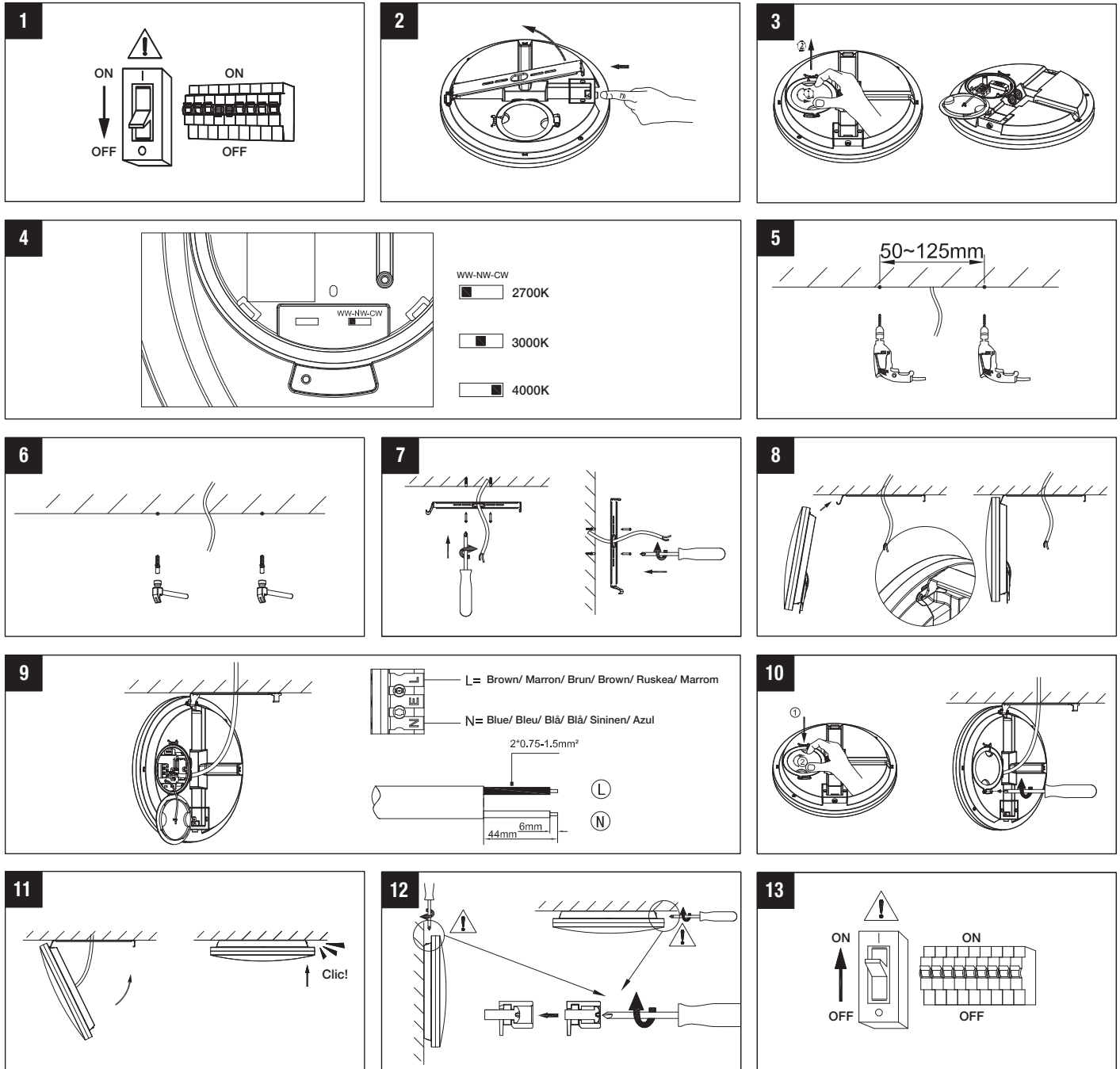




INSTRUCTION MANUAL/ MANUEL D'INSTRUCTIONS/ BRUKSANVISNING/ BRUKSANVISNINGEN/ KÄYTTÖOPAS/ MANUAL DE INSTRUÇÕES

BULKHEAD/ HUBLOT/ SKILJEVÄGG/ Skott/
BULKHEAD-VALAISIN/ANTEPARO

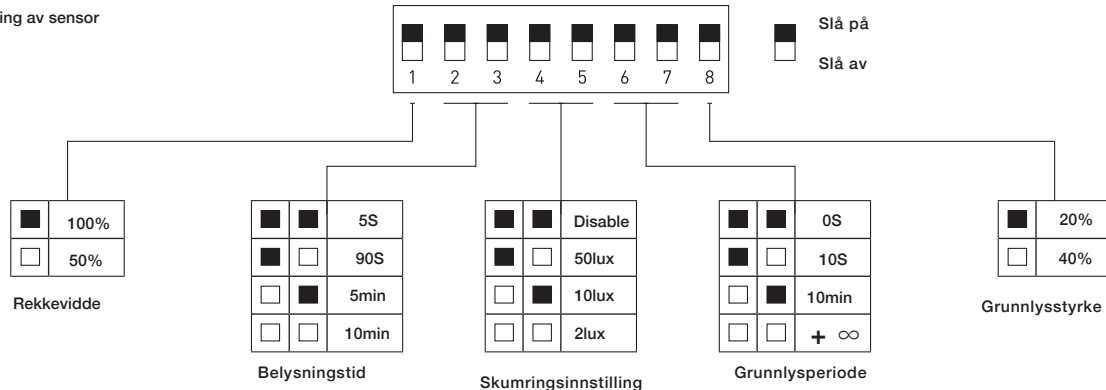




INSTRUCTION MANUAL/ MANUEL D'INSTRUCTIONS/ BRUKSANVISNING/ BRUKSANVISNINGEN/ KÄYTTÖOPAS/ MANUAL DE INSTRUÇÕES

BULKHEAD/ HUBLOT/ SKILJEVÄGG/ Skott/
BULKHEAD-VALAISIN/ANTEPARO

NO Innstilling av sensor



* Rekkevidde: Maks. radius 7 meter (takmontert)

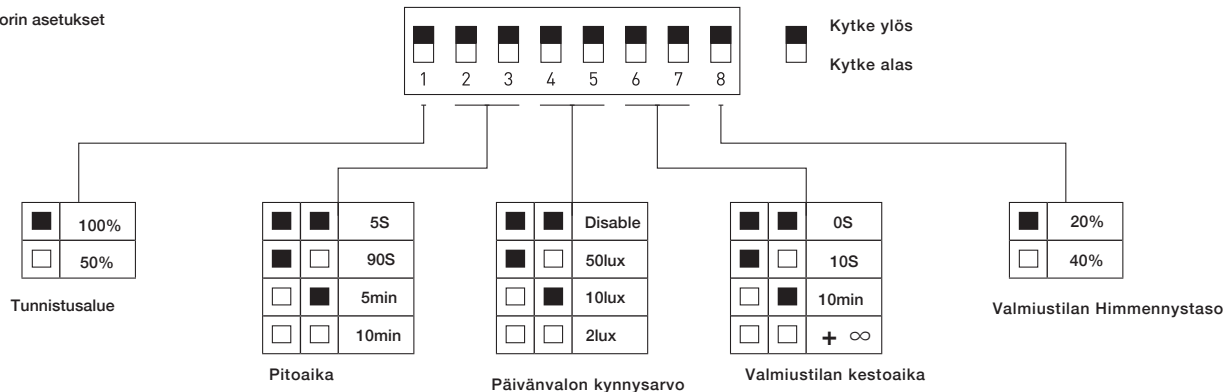
* Deaktivert betyr at dagslyssensoren ikke fungerer. Sensoren vil slå på lyset uansett når bevegelse blir oppdaget selv om det er dagslys.

* Grunnlysperiode betyr at når belysningstiden etter bevegelse er over, vil lyset senke seg til innstilt nivå i valgt tidsperiode før lampen slås helt av. Hvis grunnlysperioden er stilt inn på "+∞", beholdes lyset på lavt nivå helt til en ny bevegelse registreres.

Fabrikkinnstilling

Deteksjonsområde: 100%, Belysningstid: 90s, Skumringsinnstilling: Deaktivert, Grunnlysperiode: 0s, Grunnlysstyrke: 20%

FI Sensorin asetukset



* Tunnistusalue: säde Max. 7m (kattoon asennettuna)

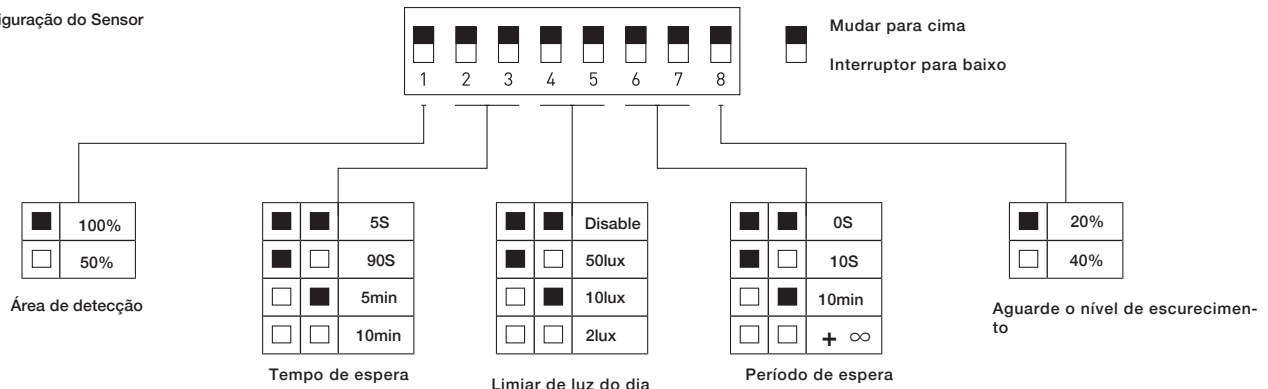
* Päivänvalon kynnyssarvon Disable tarkoittaa, että päivänvalosensori ei ole käytössä. Sensorin ollessa käytössä valaisin syttyy, kun liikettä on havaittu ja ympäröivän valon taso on alle asetetun arvon.

* Valmiustilan kestoaika tarkoittaa valaisimen himmennystason päälläoloaika ennen kuin se sammutetaan kokonaan. Mikäli asetus on "+∞", valaisin pysyy liikkeen loputtua asetetussa himmennystasossa, eikä sammu lainkaan.

Tehdasasetukset

Tunnistusalue: 100%, Pitoaika: 90 s, Päivänvalon kynnyssarvo: Ei käytössä(disable), Valmiustila: 0 s, Valmiustilan himmennystaso: 20%

PT Configuração do Sensor



* Faixa de detecção: Raio máx. 7m (montado no teto)

* Desativar significa que o sensor de luz do dia não funciona. O sensor acenderá a luz assim que o movimento for detectado, considerando menos o nível de luz ambiente.

* Período de espera significa após o período de Hold-time, o período de luz mantendo a saída baixa antes de ser completamente desligada. Quando está predefinido como "+∞", a luz sempre se mantém em baixa saída se nenhum movimento na área de detecção e não desliga.

Configuração de fábrica

Área de detecção: 100%, Hold-time: 90 s, Limite de luz do dia: Desativar, Período de espera: 0s, nível de escurecimento de espera: 20%



INSTRUCTION MANUAL/ MANUEL D'INSTRUCTIONS/ BRUKSANVISNING/ BRUKSANVISNINGEN/ KÄYTTÖOPAS/ MANUAL DE INSTRUÇÕES

BULKHEAD/ HUBLOT/ SKILJEVÄGG/ Skott/ BULKHEAD-VALAISIN/ANTEPARO

Model	SGSO Sku	* Size	* CCT	* Power	* CRI	Lumen	* Life time	* BA
3327500	0028920017	300*60mm	2700/3000/4000K	11W	>80	1000(4000K)	35000H	120°

* Size/ Taille/ Storlek/ Størrelse/ Size/ Size

* CCT/ Couleur de température

* Power/ Puissance/ Effekt/ Makt/ Power/ Power

* CRI/ IRC : Indice de rendu des couleurs

* Life time/ Durée de vie/ Livstid/ Levetid/ Kestoikä/ Vida útil

* BA/ Angle du faisceau

220-240V~ 50/60Hz IP54     $t_a 40^{\circ}\text{C}$

GB WARNING:

1. Ensure that the main electrical supply is switched off before installing the luminaire
2. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
3. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



SW WARNING:

1. Se till att elnätet är avstängt innan du installerar armaturen.
2. Ljuskällan i denna armatur ska endast bytas ut av tillverkaren eller hans serviceagent eller en liknande kvalificerad person.
3. Denna märkning indikerar att denna produkt inte ska kasseras med annat hushållsavfall. För att förebygga eventuella skador på miljön eller människors hälsa genom okontrollerad avfallshantering, är återvinning ett ansvarsfullt sätt att främja en hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera din begagnade enhet, ska retur- och insamlingsystemen användas eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan hantera denna produkten för miljösäker återvinning.



FI WARNING:

1. Varmista, että päävirta on kytketty pois päältä ennen valaisimen asennusta.
2. Tässä valaisimessa olevan valonlähteen saa vaihtaa vain valmistaja tai tämän huoltoedustaja tai vastaava pätevä henkilö.
3. Merkintä tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen. Jotta vältytään sääntelemättömän jätteiden hävityksen ympäristölle ja ihmisten terveydelle koituvasta mahdollisesta haitasta, kierrätä tuote vastuullisesti edistääksesi materiaalien kestävää uusiokäyttöä. Palauta käytetty laite käytettävissäsi olevien palautus- ja keräysjärjestelmien kautta tai ota yhteys jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen. He voivat toimittaa tuotteen ympäristön kannalta kestävään kierrätykseen.



FR Avertissement:

1. Assurez-vous que l'alimentation électrique principale est coupée avant d'installer le luminaire.
2. La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire.
3. Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers. Afin de prévenir tout dommage éventuel à l'environnement ou à la santé humaine dû à l'élimination incontrôlée des déchets, il convient de le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Celui-ci peut prendre ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.



NO WARNING:

1. Kontroller at hovedstrømmettet er slått av før armaturen monteres.
2. Lyskilden i denne armaturen skal bare byttes ut av produsenten eller hans serviceagent eller en lignende kvalifisert person.
3. Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, resirkuler det ansvarlig for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. For å returnere den brukte enheten, bruk retur- og innsamlingsystemene eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan ta dette produktet for miljøvennlig resirkulering.



PT ATENÇÃO:

1. Assegure-se de que a fonte elétrica principal esteja desligada antes de instalar a luminária.
2. A Fonte Luminosa contida Neste luminário só Pode ser substituída pelo fabricante, pelo SEU agente de serviço Ou por UMA Pessoa qualificada semelhante.
3. Esta marcação indica que este produto não deve ser descartado com outros detritos em nenhuma parte da UE. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana pelo descarte descontrolado, recicle responsavelmente para promover um reuso sustentável de recursos materiais. Para devolver seu aparelho usado, utilize os sistemas de retorno e coleta ou faça contacto com o distribuidor onde o produto foi adquirido. Eles podem recolher este produto para a reciclagem ambientalmente segura.

